

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2019/2136**z 5. decembra 2019****o poverení začať rokovania s cieľom zmeniť Medzinárodnú dohodu o cukre z roku 1992**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 3 a 4,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady 92/580/EHS ⁽¹⁾ Únia sa stala zmluvnou stranou Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda ISA“) a členom Medzinárodnej organizácie pre cukor (ďalej len „organizácia ISO“).
- (2) Únia od roku 1995 schvaľuje predlžovanie dohody ISA o dvojročné obdobia. Na 55. zasadnutí rady ISC (ďalej len „rada ISC“), ktoré sa konalo 19. júla 2019, Komisia na základe poverenia Rady vyjadrila pozíciu v prospech ďalšieho predĺženia platnosti dohody ISA na najviac dvojročné obdobie, ktoré uplynie 31. decembra 2021.
- (3) Dňa 19. júla 2019 organizácia ISO prijala rozhodnutie predĺžiť platnosť dohody ISA do 31. decembra 2021.
- (4) Podľa článku 8 dohody ISA rada ISC vykonáva alebo zabezpečuje výkon všetkých úloh potrebných na plnenie ustanovení dohody ISA. Podľa článku 13 dohody ISA sa všetky rozhodnutia rady ISC v zásade prijímajú konsenzom. Ak sa nepodari dosiahnuť konsenzus a v dohode ISA nie je pre tento druh rozhodnutia stanovené osobitné hlasovanie, rozhodnutia sa prijímajú jednoduchou väčšinou hlasov.
- (5) Podľa článku 25 dohody ISA majú členovia organizácie ISO spolu 2 000 hlasov. Každý člen ISO má určitý počet hlasov, ktorý sa každoročne upravuje na základe kritérií určených v dohode ISA.
- (6) Účasť na medzinárodnej dohode o cukre je v záujme Únie vzhľadom na význam tohto odvetvia pre viaceré členské štáty a pre hospodárstvo európskeho odvetvia cukru.
- (7) Inštitucionálny rámec dohody ISA, a najmä rozdelenie hlasov medzi členov ISO, na základe ktorého sa stanovuje členský príspevok, prestali zodpovedať skutočnému stavu svetového trhu s cukrom.
- (8) Podiel finančného príspevku Únie, ktorý je ustanovený v pravidlách pre finančné príspevky do organizácie ISO, sa od roku 1992 nezmenil, hoci sa odvtedy podstatne zmenil svetový trh s cukrom a predovšetkým relatívny podiel Únie na tomto trhu. Únia mala teda v uplynulých rokoch neprimerane vysoký podiel na rozpočtových nákladoch organizácie ISO a neúmerne vysokú mieru zodpovednosti v rámci danej organizácie.
- (9) Rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/2242 ⁽³⁾ Rada poverila Komisiu začať rokovania s ostatnými zmluvnými stranami dohody ISA v rámci rady ISC s cieľom modernizovať dohodu ISA, najmä pokiaľ ide o nesúlady medzi počtom hlasov a finančnými príspevkami členov organizácie ISO a ich relatívnym postavením na svetovom trhu s cukrom. Tento poverenie je platné do 31. decembra 2019.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 92/580/EHS z 13. novembra 1992 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 15).

⁽²⁾ Medzinárodná dohoda o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 16).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2242 z 30. novembra 2017 o poverení začať rokovania o zmene Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 29).

- (10) Komisia sa rozhodnutím (EÚ) 2017/2242 poverila začať rokovania s členskými krajinami organizácie ISO a predložila návrhy na zmenu článku 25 dohody ISA. Dňa 19. júla 2019 rada ISC prijala rozhodnutie začať pod vedením Konferencie Organizácie Spojených národov pre obchod a rozvoj (ďalej len „Unctad“) rokovania o čiastočnej revízii dohody ISA ešte pred svojím zasadnutím v novembri 2019. Na základe žiadostí viacerých členských krajín organizácie ISO sa rada ISC rozhodla, že okrem zmeny článku 25 dohody ISA budú predmetom revízie ďalšie časti dohody ISA a to tie, ktoré upravujú ciele a pracovný program organizácie ISO. Podľa rozhodnutia rady ISC sa rokovania majú skončiť najneskôr 31. decembra 2021.
- (11) Preto je potrebné, aby Rada udelila Komisii nové poverenie, ktoré sa bude vzťahovať na rozšírený predmet a predĺženú lehotu rokovaní.
- (12) Všetky zmeny dohodnuté na týchto rokovaniach by sa mali prijať postupom stanoveným v článku 44 dohody ISA. Podľa uvedeného článku môže rada ISC osobitným hlasovaním odporučiť členom ISO zmenu dohody ISA. V súlade s článkom 7 dohody ISA by Únia ako člen rady ISC mala mať možnosť zúčastniť sa na rokovaniach s cieľom zmeniť inštitucionálny rámec dohody ISA.
- (13) Je preto vhodné, aby bola Komisia poverená začať rokovania v rámci rady ISC s cieľom zmeniť dohodu ISA, aby sa ustanovili smernice na rokovania a aby Komisia počas rokovaní naďalej konzultovala s osobitným výborom, ktorý bol vymenovaný rozhodnutím (EÚ) 2017/2242,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Komisia sa týmto poveruje začať rokovania s cieľom zmeniť Medzinárodnú dohodu o cukre z roku 1992.
2. Rokovania sa povedú na základe smerníc Rady na rokovania uvedených v dodatku k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Počas rokovaní sa musí konzultovať s pracovnou skupinou pre komodity.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. decembra 2021.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli 5. decembra 2019

Za Radu
Predseda
M. LINTILÄ